

PHILIPS

SVC4255G/27

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DFU_SVC4255G_27_V1.0
wk1113.3

LCD/LED and Plasma cleaning kit

How do you use me?

- 1 Turn off the TV or screen before cleaning.
- 2 Hold the bottle 15-20cm away from the screen.
- 3 Spray onto the screen.
- 4 Wipe the screen from one side to another until it is dry.

CAUTION: Irritating to eyes. In case of contact, wash eyes with plenty of water while lifting the eye lids for at least 15 minutes. In case of ingestion, rinse mouth thoroughly. Wash hands immediately after using with soap and water. Keep away from heat, sparks and open flame. Store in a cool, dry and well-ventilated location. Keep away from any area where there is a potential fire hazard. Ensure that this screen cleaner is compatible with your TV or screen before using.

Keep out of reach from children. Contains: Distilled water, 2-butoxyethanol, anti-static, anti-septic, fragrance.

Kit de nettoyage pour écrans LCD/LED et plasma

Comment l'utiliser ?

- 1 Éteignez le téléviseur ou l'écran avant de procéder au nettoyage.
- 2 Secouez la bouteille et tenez-la à 15-20 cm de l'écran.
- 3 Vaporisez sur l'écran.
- 4 Essuyez l'écran à l'aide du chiffon en effectuant un mouvement de va-et-vient d'un côté à l'autre de l'écran jusqu'à ce qu'il soit sec.

ATTENTION : produit irritant pour les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau tout en soulevant les paupières pendant au moins 15 minutes. En cas d'ingestion, rincer abondamment la bouche. Se laver les mains immédiatement avec du savon et de l'eau après utilisation. Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles ou des flammes. Ranger dans un endroit frais, sec et aéré. Tenir éloigné de toute zone où le risque d'incendie est élevé. S'assurer que ce nettoyant est compatible avec votre téléviseur ou votre écran avant utilisation. Tenir hors de portée des enfants. Composition : eau distillée, 2-butoxyéthanol, antistatique, antiseptique, essence.

Kit de limpieza para LCD/LED y Plasma

¿Cómo debe utilizarme?

- 1 Apague el televisor o la pantalla antes de limpiar.
- 2 Mantenga el bote a una distancia de 15 a 20 cm de la pantalla.
- 3 Pulverice la pantalla.
- 4 Límpiela de lado a lado hasta que quede seca.

PRECAUCIÓN: Este producto puede causar irritación en los ojos. En caso de que entre en contacto con los ojos, ábralos bien y láveselos con agua durante al menos 15 minutos. En caso de ingestión, lávese bien la boca con agua. Lávese las manos inmediatamente después de cada uso con agua y jabón. Mantenga el producto alejado del calor, las chispas y el fuego. Guárdelo en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Manténgalo alejado de cualquier zona en la que exista una gran probabilidad de incendio. Asegúrese de que este limpiador es compatible con su televisor o monitor antes de usarlo. Mantener fuera del alcance de los niños. Ingredientes: agua destilada, 2-butoxyetanol, componente antiestático, componente antiséptico, perfume.

Instructions for use

It is important to keep your DVD or Blu-ray player clean for perfect sound and video quality.

When do you use?

- It is good to follow a regular maintenance schedule.
- Use for every 10 hours of play or every 3-4 weeks.
- It provides approximately 100 cleanings.
- Replace when the brushes become dirty, worn or damaged.

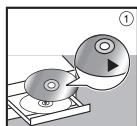
Why do you use?

- **Cleaning process**
The micro-fiber 12 brush system is designed to remove dust, debris and dirt from the laser lens which causes skipping or reading problems of the DVD or blu ray discs.
- **Audio system check**
It determines whether your speakers are connected properly.
- **Audio frequency response check**
It determines whether your speakers perform at the proper sound levels.
- **Color bar check**
It can adjust the color and brightness of your television set or monitor easily.
- **Full motion video and audio check:**

It determines whether the laser lens for audio and video is accurately reading data, and whether the speakers are properly adjusted.

How do you use?

- 1 Insert SVC4255G/27 into the DVD-ROM drive, blu-ray drive, DVD player, or blu-ray player. Hold the DVD cleaning disc by the edges and try not to touch or bend the brushes on the underside of the disc.



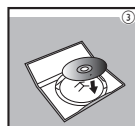
- 2 Start the program on your computer, or push the play button on the remote control of the DVD or blu-ray player.



- 3 From the main menu, select the desired language with your remote control or highlight the language option on your computer screen.



- 4 The cleaning process begins automatically. When completed, the disc performs a left & right speaker check automatically.
- 5 When the cleaning process completes, remove the disc carefully and place it back in the jewel case to protect the brushes from damage.



Note

- This product is only compatible with the DVD, blu-ray drives and Blu-ray players.



Note

- Do not use cleaning solution with this DVD/ blu ray laser lens cleaner.

PHILIPS

Conditions d'utilisation

Il est important que le lecteur de DVD ou Blu-ray soit propre pour obtenir une qualité de son et d'image parfaite.

Quand l'utiliser ?

- Il est recommandé d'effectuer un entretien régulier.
- Après 10 heures de lecture ou toutes les 3-4 semaines.
- Il permet d'effectuer environ 100 nettoyages.
- Remplacez-le lorsque les brosses s'encrassent, sont usées ou endommagées.

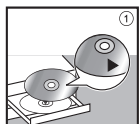
Pourquoi l'utiliser ?

- **Processus de nettoyage**
Le système à 12 brosses en microfibre est conçu pour supprimer toute poussière, saleté ou résidu de la lentille laser qui peuvent provoquer des problèmes d'interruption et de lecture des disques DVD ou Blu-ray.
- **Vérification du système audio**
Cette vérification permet de s'assurer que les haut-parleurs sont correctement connectés.
- **Vérification de la réponse en fréquence audio**
Cette vérification permet de s'assurer que les niveaux sonores des haut-parleurs sont appropriés.
- **Vérification de la barre des couleurs**
Cette vérification permet de régler la couleur et la luminosité de votre écran en toute simplicité.
- **Vérification audio et de la vidéo intégrale :**

Cette vérification permet de s'assurer que la lentille laser lit correctement les données audio et vidéo et de s'assurer du bon réglage des haut-parleurs.

Comment l'utiliser ?

- 1 Insérez SVC4255G/27 dans le lecteur de DVD-ROM, de DVD ou Blu-ray. Tenez le disque de nettoyage par les bords en évitant de toucher ou courber les brosses situées sous le disque.



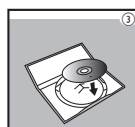
- 2 Lancez le programme sur votre ordinateur ou appuyez sur le bouton de lecture de la télécommande du lecteur de DVD ou Blu-ray.



- 3 Depuis le menu principal, sélectionnez la langue de votre choix à l'aide de la télécommande ou directement depuis l'écran de l'ordinateur.



- 4 Le processus de nettoyage se lance automatiquement. Une fois le nettoyage terminé, le disque effectue automatiquement une vérification des deux haut-parleurs.
- 5 Lorsque le processus de nettoyage est terminé, retirez délicatement le disque et rangez-le dans le boîtier pour éviter d'endommager les brosses.



Remarque

- Ce produit est uniquement compatible avec les lecteurs de DVD et Blu-ray.



Remarque

- N'utilisez pas de solution d'entretien avec ce nettoyeur de lentille laser DVD/Blu-ray.

Instrucciones de uso

Es importante que tanto el DVD como el reproductor de Blu-ray permanezcan limpios para obtener una calidad de sonido y vídeo perfecta.

¿Cuándo debe utilizarlo?

- Es recomendable programar un mantenimiento habitual.
- Utilícelo cada 10 horas de reproducción o cada 3 ó 4 semanas.
- Permite aproximadamente 100 usos.
- Sustitúyalo cuando se ensucien los cepillos o éstos se desgasten o se dañen.

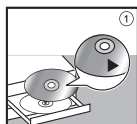
¿Por qué debe utilizarlo?

- Proceso de limpieza
El sistema de 12 cepillos de microfibra está diseñado para eliminar los restos de polvo y suciedad de la lente láser que pueden ocasionar "saltos" o problemas de lectura en los DVD o Blu-ray Disc.
- Comprobación del sistema de audio
Determina si los altavoces están conectados correctamente.
- Comprobación de la respuesta de frecuencia de audio
Determina si los altavoces están funcionando con el nivel de sonido adecuado.
- Comprobación de la barra de color
Puede ajustar fácilmente el color y el brillo de su televisor o monitor.
- Comprobación de audio y vídeo en pleno movimiento:

Determina si la lente láser para el audio y el vídeo lee los datos de forma precisa y si los altavoces están ajustados correctamente.

¿Cómo debe utilizarlo?

- 1 Inserte el SVC4255G/27 en la unidad de DVD-ROM, unidad Blu-ray, reproductor de DVD o reproductor Blu-ray. Sujete el disco limpiador de DVD por los bordes e intente no tocar ni doblar los cepillos de la parte inferior del disco.



- 2 Inicie el programa en el ordenador o pulse el botón de reproducción del mando a distancia del reproductor de DVD o de Blu-ray.

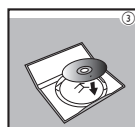


- 3 En el menú principal, seleccione el idioma que desee con el mando a distancia o resalte la opción de idioma en la pantalla del ordenador.



- 4 El proceso de limpieza comienza de forma automática. Al finalizar, el disco realiza una comprobación automática del altavoz izquierdo y derecho.

- 5 Cuando el proceso de limpieza finaliza, extraiga el disco cuidadosamente y vuelva a colocarlo en el estuche transparente para proteger los cepillos de daños.



Nota

- Este producto sólo es compatible con unidades de DVD y Blu-ray, y reproductores de Blu-ray.

Nota

- No utilice una solución limpiadora con este limpiador de lentes láser de DVD/Blu-ray.